

В И Ш Г О Р О Д

Читай і пиши про СВОЄ місто

Виходить з 4 листопада 1995 року

Субота, 13 лютого 2016 року, № 6 (1060)



Громадянське суспільство



ФОТО — Валентина ЧИСТЯК «Вишгород»

Плетемо МИРНУ сітку > 8

Порядок надання земельних ділянок громадянам на території міста Вишгорода

> 2-3

Форум «Європа-Україна»

> 3

Казначейський ювілей

> 3

Про тарифи «на пальцях»

> 4

Вишите добром життя

> 5

Як живеш, ветеране?

> 8

Загальноміські збори

З приводу тарифів

13 лютого (субота) о 10:00 у великій залі адмінбудинку (м. Вишгород, пл. Т. Шевченка, 1, 2-й поверх) відбудуться загальноміські збори з приводу тарифів на послуги з утримання будинків. Адміністрація КП ЖКГ Вишгородської міської ради запрошує всіх охочих — отримати інформацію із перших рук, від директора міського ЖЕКУ, і долучитися до обговорення гострих питань житлово-комунального господарства.

Схеми прибудинкових територій

Шановні вишгородці!
Із 15 до 19 лютого 2016 року відбудеться уточнення схем прибудинкових територій по кожному будинку, що обслуговуються КП ЖКГ Вишгородської міської ради. Запис представників від будинку (2-4 особи) — за тел: (04596) 54-885.

Уточнюємо

Адміністрація КП ЖКГ

аФішка

17 лютого (середа) у малій залі адмінбудинку (м. Вишгород, пл. Т. Шевченка, 1) — засідання круглого столу «Українська мова: вчимо, цінуємо і бережемо». Початок о 14:00. Мета: створити курси безкоштовного вивчення української мови. Запрошуються: духовенство, представники районної і міської влади, лідери політичних партій і громадських рухів, викладачі української мови та літератури, активні громадяни міста і району. Контактний тел: 067-603-54-81 (координатор духовно-просвітницького центру «Спадщина» Степанія Сідляр)

Тимчасове відключення світла

Шановні вишгородці!
У зв'язку із реконструкцією електронної лінії 16 лютого (вівторок) із 9:00 до 19:00 буде відключено електропостачання на вул. М. Ватутіна та Межигірського Спаса.

Адміністрація Вишгородського РП ПАТ «Київобленерго»

Увага!

Сквер на Кургузова → 4



Віталій САРДАК, голова ВГО «Зелений корпус»

Оголошення про громадські слухання щодо скверу на вул. Ю. Кургузова наша громадська організація розмістила у друкованих та інтернет-ЗМІ, а також на корпусах 1 і 2 будинку 1-а на цій вулиці (ЖК «Ярославичі»). Як ініціатори, ми ставили за мету — привернути увагу до «зеленої території» та зібрати думки жителів м. Вишгорода, насамперед — мешканців

мікрорайону: чи потрібен на відвойованих у забудовників 1,8 га сквер або парк і яким саме він має бути?

На обговорення зібралось аж... три десятки осіб. Це з усього міста. До слова, лише у ЖК «Ярославичі» мешкає понад 1000 родин, а на Кургузова, 3-а, 3-б — іще до півтисячі сімей.

Частина присутніх активістів вважала, що це має бути огорожена парканом закрита територія дикої природи. Інші пропонували зону відпочинку — доріжки-теренкури з лавочками та ліхтарями, а також спортивну зону та дитячий майданчик. Міський голова О. Момот, який взяв участь у обговоренні, запропонував

розробити декілька проектів, а присутні доручили взятися за цю справу активістам — на волонтерських засадах.

А також вирішили, що для початку необхідно: визначити статус та межі вищезазначеної території, розчистити її від хашів, встановити смітєві баки та зробити пристойні пішохідні доріжки, а вже потім братися за облаштування інфраструктури — зовнішнє освітлення (так, аби не заважати відпочинку мешканців буд. 3-а та 3-б), лавочки, дитячий та спортивний майданчики.

Це буде найбільший зелений сквер у Вишгороді — місце для зручного й безпечного відпочинку на природі.

Ішлося про матеріальну допомогу та перший маршрут

Влас. інф.
ФОТО — Андрій МАКСИМОВ, «Вишгород»

Позачергове засідання міськвиконкому 9 лютого ц. р. зібрало кворум для розгляду 11 питань. Дев'ять із них зняли з розгляду після нетривалого консультування з фахівцями. Решту два розглянули конструктивно.

Так, доручили юрвідділу міськради підготувати проект рішення, що передбачає певний розподіл виділених на матеріальну допомогу коштів між округами — аби всі мешканці були у рівних умовах. Залишки коштів переходитимуть до резервного фонду, право розпоряджатися яким міськвиконком вважає за потрібне надати міському голові.

Розглянувши лист ПАТ «АТАСС-Бориспіль» від 01.02.2016 р. і враховуючи пропозицію постійної комісії міськради з питань Стратегії розвитку міста, будівництва, транспорту та зв'язку, міськвиконком надав дозвіл вищезазначеному підприємству строком на три місяці — з 09.02.2016 до 09.05.2016 р. включно — для виконання пасажирських перевезень на маршруті № 1 (перетин вул. Київської та вул. Набережної — храм свв. Бориса і Гліба). Контроль за виконанням цього рішення покладено на заступника міського голови Т. Іванова.

Як інформував міський голова О. Момот, у міськраді є чимало заяв і з вул. Парусної, і з масиву «Дніпро», тож за три місяці має відбутися конкурсна процедура, що, зокрема, врахує і потреби у новій схемі внутрішньоміського маршруту.



У міськвиконкомі

П'ята сесія Вишгородської міської ради VII скликання (II пленарне засідання)

Порядок надання земельних ділянок громадянам на території міста Вишгорода

Додаток
ЗАТВЕРДЖЕНО
рішенням Вишгородської
міської ради
від 28 січня 2016 р.
№ 5/6

Розділ 1. Загальні положення

1.1. Цей Порядок розроблено з метою забезпечення права громадян на отримання земельних ділянок, передбаченого Конституцією України та іншими нормативними актами, а також впорядкування та оперативного вирішення земельно-правових питань і вдосконалення процедури набуття права на землю.

Він використовуватиметься за умови наявності на території Вишгородської міської ради вільних земельних ділянок, які, згідно з чинним земельним законодавством України, Генеральним планом та детальним планом території міста Вишгорода, можуть бути надані у власність громадянам для потреб, визначених у ч. 6, ст. 118 Земельного кодексу України;

1.2. Наведені в цьому Порядку терміни і визначення вживаються у такому значенні:

відповідні потреби – потреби, визначені ч. 6, ст. 118 Земельного кодексу України, для яких громадянам надаються земельні ділянки;

графічний матеріал – фрагмент мапи міста Вишгорода у паперовій формі, на якому зазначено бажане місце розташування земельної ділянки з прив'язкою до місцевості. Зазначення бажаного місця розташування земельної ділянки здійснюється шляхом нанесення на графічний матеріал відповідної позначки у довільній формі;

земельна ділянка – частина земної поверхні з установленими межами на території міста Вишгорода, певним місцем розташування, з визначеними щодо неї правами;

організація землеустрою – надання згоди на розробку документації із землеустрою;

проект землеустрою – вид документації із землеустрою, яка розробляється у випадках, передбачених законодавством, що є підставою для виникнення за рішенням Вишгородської міської ради прав на землю і визначає місце розташування земельної ділянки, її розмір та цільове призначення, правовий режим, обмеження та обтяження землекористування і складається з текстових та графічних частин. Проект землеустрою щодо відведення земельних ділянок мають відповідати вимогам ЗУ «Про землеустрій»;

реєстр заяв – реєстр, до якого вносяться дані про заяви від громадян щодо надання земельних ділянок для відповідних потреб в електронному вигляді;

територіальна громада – жителі, об'єднані постійним проживанням у межах міста Вишгорода;

член територіальної громади – громадянин, який постійно проживає у межах міста Вишгорода, являється співвласником усього майна, що є в комунальній власності даної територіальної громади, та має право обирати місцеві органи влади;

інші терміни, не передбачені ч. 1.2 цього Порядку, вживаються в розумінні чинного законодавства України.

1.3. Цей Порядок регулює надання у власність земельних ділянок громадянам у м. Вишгороді;

1.4. Згідно з цим Порядком надання земельних ділянок громадянам на території м. Вишгорода здійснюється із земель комунальної власності для відповідних потреб;

1.5. Цей Порядок не стосується викупу земельних ділянок чи приватизації земельних ділянок, на яких розташовані житлові будинки, що належать фізичним чи юридичним особам на правах власності, а також тих земельних ділянок, які є в користуванні цих осіб, що підтверджується відповідними правовстановлюючими документами, надання земельних ділянок

юридичним особам, надання земельних ділянок фізичним чи юридичним особам в оренду чи користування;

1.6. Згідно з цим Порядком надання земельних ділянок громадянам для відповідних потреб здійснюється у порядку пріоритетності та черговості. Такий принцип застосовується у випадку, якщо з поданих клопотань (заяв) вбачається, що бажані місця розташування земельних ділянок співпадають або частково накладаються одна на одну;

1.7. Згідно з цим Порядком обов'язковим є звернення громадян про надання їм земельної ділянки для відповідних потреб, які в установленому порядку реєструються та включаються до реєстру заяв громадян для одержання у власність земельної ділянки (згідно з Розділом 2 цього Порядку). Перевага (пріоритет) на одержання земельних ділянок для відповідних потреб надається членам територіальної громади м. Вишгорода, які потребують поліпшення житлових умов та мають пільги, передбачені ч. 3.3 цього Порядку та чинним законодавством України.

Розділ 2. Реєстрація громадян, які бажають отримати земельні ділянки для відповідних потреб

2.1. Реєстр заяв громадян, які бажають отримати земельні ділянки для відповідних потреб, ведеться профільним спеціалістом із земельних питань (із числа апарату виконавчого комітету Вишгородської міської ради) або відповідальним працівником відділу земельних відносин ради (за наявності). Відповідальна за ведення реєстру заяв посадова особа визначається головою Вишгородської міської ради;

2.2. Дані про заяви, які вносяться до реєстру заяв, мають містити наступну інформацію: 1) прізвище, ім'я та по батькові громадянина; 2) дата подання заяви; 3) відповідні потреби бажаної земельної ділянки; 4) розмір бажаної земельної ділянки.

Дана інформація має бути повною, правдивою, точною та реально відображати фактичні дані станом на відповідну дату або за відповідний період часу;

2.3. Реєстр заяв, до якого вносяться зазначені у ч. 2.2 цього Порядку дані, розміщується в окремому розділі на офіційному інтернет-сайті Вишгородської міської ради;

2.4. Інформація, яка вноситься до реєстру заяв, є власністю Вишгородської міської ради, знаходиться у вільному безоплатному доступі, являє собою офіційну інформацію Вишгородської міської ради та зберігається у цьому реєстрі впродовж 3-х років із моменту внесення до реєстру;

2.5. Включення до реєстру заяв на одержання земельних ділянок для відповідних потреб відбувається автоматично — після подання громадянином клопотання (заяви) на ім'я міського голови. Зразок заяви – Додаток № 1 до цього Порядку;

2.6. Громадяни, зацікавлені у відведенні земельної ділянки для відповідних потреб на території м. Вишгорода, додають до клопотання (заяви) перелік документів, зазначених у Додатку № 2 до цього Порядку;

2.7. Підставою відмови у реєстрації громадян (внесення до реєстру заяв), які бажають отримати земельні ділянки для відповідних потреб, є невідповідність змісту поданого клопотання та додатків до нього нормам цього Порядку (згідно з Додатком № 1 до нього) та вимогам, передбаченим ч. 7 ст. 118 Земельного кодексу України. Наведені обставини також є підставою для відмови у подальшому винесенні такого клопотання на розгляд сесії Виш-

городської міської ради;

2.8. У випадках, передбачених ч. 2.7 цього Порядку, у разі відмови в реєстрації клопотання та подальшого винесення його на розгляд сесії Вишгородської міської ради, відповідальні працівники апарату ради в 10-денний термін надсилають такому громадянину відповідь із вичерпним зазначенням причин відмови. Після усунення зазначених недоліків громадянин має право повторно звернутися з клопотанням на ім'я Вишгородського міського голови щодо надання земельної ділянки;

2.9. До реєстру заяв вносяться лише такі заяви, форма і додатки до яких відповідають вимогам цього Порядку.

Розділ 3. Пріоритетність (першочерговість) надання земельних ділянок громадянам у м. Вишгороді

3.1. Згідно з цим Порядком надання земельних ділянок громадянам відбувається за принципом пріоритетності та черговості — у випадках, передбачених ч. 1.6 цього Порядку;

3.2. У випадках, передбачених у ч. 1.6 цього Порядку, право на першочергове (переважне) одержання земельних ділянок мають члени територіальної громади м. Вишгорода: — інваліди Чорнобилья;

- інваліди війни, учасники бойових дій, учасники війни;

- діти війни;

- ветерани праці;

- багатодітні сім'ї (у яких виховується троє та більше дітей віком до 18 років);

- громадяни, які підпадають під дію Закону України «Про пенсії за особливі заслуги перед Україною»;

- сім'ї, які мають на виховання дитину з особливими потребами, які дитину-інваліда;

- інші особи, які мають відповідні пільги, передбачені чинним законодавством для позачергового отримання земельної ділянки;

3.3. У випадках, передбачених у ч. 1.6 цього Порядку, право на другочергове одержання земельних ділянок мають члени територіальної громади м. Вишгорода, які не підпадають під дію ч. 3.2 цього Порядку та не мають відповідних документів, які підтверджують їх право на першочергове отримання земельних ділянок, — згідно з цим Порядком та чинним законодавством України;

3.4. У випадках, передбачених у ч. 1.6 цього Порядку, право на третьочергове отримання земельних ділянок мають громадяни України, які не є членами територіальної громади м. Вишгорода, — мешканці інших населених пунктів, які звернулися з клопотанням (згідно з Додатком № 1 до цього Порядку) на ім'я Вишгородського міського голови. Наявність у таких громадян пільг, передбачених ч. 3.2 цього Порядку, не надає їм переваги перед громадянами, зазначеними у ч. 4.3 та 4.4 цього Порядку;

3.5. Зняття з черги відбувається після отримання особою правовстановлюючого документа на земельну ділянку.

Розділ 4. Надання земельних ділянок громадянам для відповідних потреб

4.1. Після отримання клопотання (заяви) від громадянина, згідно з Додатком № 1 до цього Порядку та внесенням відповідних даних до реєстру заяв, відповідальні посадові особи виконавчого комітету Вишгородської міської ради розглядають клопотання по суті та готують проект згоди на розробку проекту землеустрою щодо відведення земельної ділянки або обґрунтовану відмову у наданні такого дозволу.

Міський голова з метою організації землеустрою підписує підготовлений проект згоди на розробку проекту землеустрою щодо відведен-

Про затвердження Порядку надання земельних ділянок громадянам на території м. Вишгорода

Рішення від 28 січня 2016 р. № 5/6

З метою забезпечення прав громадян, які бажають одержати земельну ділянку на території міста Вишгорода, керуючись ст. ст. 13, 14 Конституції України, ст. ст. 25, 26, 34, 59 Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», ст. ст. 12, 118, 122, 124 Земельного кодексу України, ст. ст. 17-19 Закону України «Про регулювання містобудівної діяльності», ст. ст. 2-7, 19 та 50 Закону України «Про землеустрій», ч. 5 ст. 6 Закону України «Про доступ до публічної інформації», Вишгородська міська рада

ВИРІШИЛА:

1. Затвердити Порядок надання земельних ділянок громадянам на території м. Вишгорода (далі – Порядок) – додається;

2. Це рішення набирає чинності з дня

городської міської ради;

2.8. У випадках, передбачених ч. 2.7 цього Порядку, у разі відмови в реєстрації клопотання та подальшого винесення його на розгляд сесії Вишгородської міської ради, відповідальні працівники апарату ради в 10-денний термін надсилають такому громадянину відповідь із вичерпним зазначенням причин відмови. Після усунення зазначених недоліків громадянин має право повторно звернутися з клопотанням на ім'я Вишгородського міського голови щодо надання земельної ділянки;

2.9. До реєстру заяв вносяться лише такі заяви, форма і додатки до яких відповідають вимогам цього Порядку.

Розділ 3. Пріоритетність (першочерговість) надання земельних ділянок громадянам у м. Вишгороді

3.1. Згідно з цим Порядком надання земельних ділянок громадянам відбувається за принципом пріоритетності та черговості — у випадках, передбачених ч. 1.6 цього Порядку;

3.2. У випадках, передбачених у ч. 1.6 цього Порядку, право на першочергове (переважне) одержання земельних ділянок мають члени територіальної громади м. Вишгорода:

- інваліди Чорнобилья;

- інваліди війни, учасники бойових дій, учасники війни;

- діти війни;

- ветерани праці;

- багатодітні сім'ї (у яких виховується троє та більше дітей віком до 18 років);

- громадяни, які підпадають під дію Закону України «Про пенсії за особливі заслуги перед Україною»;

- сім'ї, які мають на виховання дитину з особливими потребами, які дитину-інваліда;

- інші особи, які мають відповідні пільги, передбачені чинним законодавством для позачергового отримання земельної ділянки;

3.3. У випадках, передбачених у ч. 1.6 цього Порядку, право на другочергове одержання земельних ділянок мають члени територіальної громади м. Вишгорода, які не підпадають під дію ч. 3.2 цього Порядку та не мають відповідних документів, які підтверджують їх право на першочергове отримання земельних ділянок, — згідно з цим Порядком та чинним законодавством України;

3.4. У випадках, передбачених у ч. 1.6 цього Порядку, право на третьочергове отримання земельних ділянок мають громадяни України, які не є членами територіальної громади м. Вишгорода, — мешканці інших населених пунктів, які звернулися з клопотанням (згідно з Додатком № 1 до цього Порядку) на ім'я Вишгородського міського голови. Наявність у таких громадян пільг, передбачених ч. 3.2 цього Порядку, не надає їм переваги перед громадянами, зазначеними у ч. 4.3 та 4.4 цього Порядку;

3.5. Зняття з черги відбувається після отримання особою правовстановлюючого документа на земельну ділянку.

Розділ 4. Надання земельних ділянок громадянам для відповідних потреб

4.1. Після отримання клопотання (заяви) від громадянина, згідно з Додатком № 1 до цього Порядку та внесенням відповідних даних до реєстру заяв, відповідальні посадові особи виконавчого комітету Вишгородської міської ради розглядають клопотання по суті та готують проект згоди на розробку проекту землеустрою щодо відведення земельної ділянки або обґрунтовану відмову у наданні такого дозволу.

Міський голова з метою організації землеустрою підписує підготовлений проект згоди на розробку проекту землеустрою щодо відведен-

ня земельної ділянки або мотивовану відмову, у випадках, передбачених ч. 2.7 цього Порядку та ч. 7 ст. 118 Земельного кодексу України;

4.2. Надання згоди на розробку проекту землеустрою щодо відведення земельної ділянки є виключною компетенцією сесії Вишгородської міської ради та є підставою для організації робіт з підготовки проекту землеустрою щодо відведення земельної ділянки;

4.3. Після прийняття Вишгородською міською радою рішення про надання дозволу на розробку проекту землеустрою щодо відведення земельної ділянки, громадянин, у встановленому законодавством порядку, замовляє такий проект та подає його міській раді на затвердження та прийняття нею рішення про відведення йому земельної ділянки для відповідних потреб;

4.4. Після прийняття Вишгородською міською радою рішення про надання дозволу на розробку проекту землеустрою щодо відведення земельної ділянки електронна версія такого проекту розміщується у відповідному існуючому розділі на офіційному інтернет-сайті Вишгородської міської ради;

4.5. Проект землеустрою щодо відведення земельної ділянки, разом із передбаченими погодженнями та висновками, передається замовником або землевпорядною організацією до Вишгородської міської ради для його подальшого розгляду та прийняття відповідного рішення. Проекти землеустрою, процедура їх розробки, погодження та подальшого винесення на розгляд сесії міської ради мають відповідати вимогам цього Порядку та чинному законодавству України;

4.6. Підготовлені проекти рішень щодо надання згоди на розробку проекту землеустрою чи затвердження такого проекту подається на розгляд постійної комісії міської ради з питань регулювання земельних відносин та охорони навколишнього природного середовища. Комісія опрацює подані проекти рішень та виносить їх на пленарне засідання Вишгородської міської ради для прийняття відповідних рішень із зазначенням висновків комісії;

4.7. Після прийняття рішення Вишгородської міської ради про передачу земельної ділянки (затвердження проекту землеустрою) здійснюється перенесення її меж в природу (на місцевість) та виговлення відповідного правовстановлюючого документа на таку земельну ділянку;

4.8. Після прийняття рішення Вишгородської міської ради про передачу земельної ділянки (затвердження проекту землеустрою) електронна версія такого проекту розміщується у відповідному існуючому розділі на офіційному інтернет-сайті Вишгородської міської ради;

4.9. Електронна версія проектів рішень, зазначених у ч. 4.4 та 4.8, розміщується у відповідному існуючому розділі на офіційному інтернет-сайті Вишгородської міської ради в повному обсязі, без скорочень та має відображати таку інформацію:

- прізвище, ім'я та по батькові громадянина;

- дата прийняття рішення;

- номер рішення;

- відповідні потреби, для яких надається земельна ділянка;

- розмір земельної ділянки;

- кадастровий номер земельної ділянки.

Зазначена інформація є власністю Вишгородської міської ради, знаходиться у вільному безоплатному доступі, являє собою офіційну інформацію Вишгородської міської ради.

Міський голова з метою організації землеустрою підписує підготовлений проект згоди на розробку проекту землеустрою щодо відведен-

ня земельної ділянки або мотивовану відмову, у випадках, передбачених ч. 2.7 цього Порядку та ч. 7 ст. 118 Земельного кодексу України;

4.2. Надання згоди на розробку проекту землеустрою щодо відведення земельної ділянки є виключною компетенцією сесії Вишгородської міської ради та є підставою для організації робіт з підготовки проекту землеустрою щодо відведення земельної ділянки;

4.3. Після прийняття Вишгородською міською радою рішення про надання дозволу на розробку проекту землеустрою щодо відведення земельної ділянки, громадянин, у встановленому законодавством порядку, замовляє такий проект та подає його міській раді на затвердження та прийняття нею рішення про відведення йому земельної ділянки для відповідних потреб;

4.4. Після прийняття Вишгородською міською радою рішення про надання дозволу на розробку проекту землеустрою щодо відведення земельної ділянки електронна версія такого проекту розміщується у відповідному існуючому розділі на офіційному інтернет-сайті Вишгородської міської ради;

4.5. Проект землеустрою щодо відведення земельної ділянки, разом із передбаченими погодженнями та висновками, передається замовником або землевпорядною організацією до Вишгородської міської ради для його подальшого розгляду та прийняття відповідного рішення. Проекти землеустрою, процедура їх розробки, погодження та подальшого винесення на розгляд сесії міської ради мають відповідати вимогам цього Порядку та чинному законодавству України;

4.6. Підготовлені проекти рішень щодо надання згоди на розробку проекту землеустрою чи затвердження такого проекту подається на розгляд постійної комісії міської ради з питань регулювання земельних відносин та охорони навколишнього природного середовища. Комісія опрацює подані проекти рішень та виносить їх на пленарне засідання Вишгородської міської ради для прийняття відповідних рішень із зазначенням висновків комісії;

4.7. Після прийняття рішення Вишгородської міської ради про передачу земельної ділянки (затвердження проекту землеустрою) здійснюється перенесення її меж в природу (на місцевість) та виговлення відповідного правовстановлюючого документа на таку земельну ділянку;

4.8. Після прийняття рішення Вишгородської міської ради про передачу земельної ділянки (затвердження проекту землеустрою) електронна версія такого проекту розміщується у відповідному існуючому розділі на офіційному інтернет-сайті Вишгородської міської ради;

4.9. Електронна версія проектів рішень, зазначених у ч. 4.4 та 4.8, розміщується у відповідному існуючому розділі на офіційному інтернет-сайті Вишгородської міської ради в повному обсязі, без скорочень та має відображати таку інформацію:

- прізвище, ім'я та по батькові громадянина;

- дата прийняття рішення;

- номер рішення;

- відповідні потреби, для яких надається земельна ділянка;

- розмір земельної ділянки;

- кадастровий номер земельної ділянки.

Зазначена інформація є власністю Вишгородської міської ради, знаходиться у вільному безоплатному доступі, являє собою офіційну інформацію Вишгородської міської ради.

Міський голова з метою організації землеустрою підписує підготовлений проект згоди на розробку проекту землеустрою щодо відведен-

ня земельної ділянки або мотивовану відмову, у випадках, передбачених ч. 2.7 цього Порядку та ч. 7 ст. 118 Земельного кодексу України;

4.2. Надання згоди на розробку проекту землеустрою щодо відведення земельної ділянки є виключною компетенцією сесії Вишгородської міської ради та є підставою для організації робіт з підготовки проекту землеустрою щодо відведення земельної ділянки;

4.3. Після прийняття Вишгородською міською радою рішення про надання дозволу на розробку проекту землеустрою щодо відведення земельної ділянки, громадянин, у встановленому законодавством порядку, замовляє такий проект та подає його міській раді на затвердження та прийняття нею рішення про відведення йому земельної ділянки для відповідних потреб;

4.4. Після прийняття Вишгородською міською радою рішення про надання дозволу на розробку проекту землеустрою щодо відведення земельної ділянки електронна версія такого проекту розміщується у відповідному існуючому розділі на офіційному інтернет-сайті Вишгородської міської ради;

4.5. Проект землеустрою щодо відведення земельної ділянки, разом із передбаченими погодженнями та висновками, передається замовником або землевпорядною організацією до Вишгородської міської ради для його подальшого розгляду та прийняття відповідного рішення. Проекти землеустрою, процедура їх розробки, погодження та подальшого винесення на розгляд сесії міської ради мають відповідати вимогам цього Порядку та чинному законодавству України;

4.6. Підготовлені проекти рішень щодо надання згоди на розробку проекту землеустрою чи затвердження такого проекту подається на розгляд постійної комісії міської ради з питань регулювання земельних відносин та охорони навколишнього природного середовища. Комісія опрацює подані проекти рішень та виносить їх на пленарне засідання Вишгородської міської ради для прийняття відповідних рішень із зазначенням висновків комісії;

4.7. Після прийняття рішення Вишгородської міської ради про передачу земельної ділянки (затвердження проекту землеустрою) здійснюється перенесення її меж в природу (на місцевість) та виговлення відповідного правовстановлюючого документа на таку земельну ділянку;

4.8. Після прийняття рішення Вишгородської міської ради про передачу земельної ділянки (затвердження проекту землеустрою) електронна версія такого проекту розміщується у відповідному існуючому розділі на офіційному інтернет-сайті Вишгородської міської ради;

4.9. Електронна версія проектів рішень, зазначених у ч. 4.4 та 4.8, розміщується у відповідному існуючому розділі на офіційному інтернет-сайті Вишгородської міської ради в повному обсязі, без скорочень та має відображати таку інформацію:

- прізвище, ім'я та по батькові громадянина;

- дата прийняття рішення;

- номер рішення;

- відповідні потреби, для яких надається земельна ділянка;

- розмір земельної ділянки;

- кадастровий номер земельної ділянки.

Зазначена інформація є власністю Вишгородської міської ради, знаходиться у вільному безоплатному доступі, являє собою офіційну інформацію Вишгородської міської ради.

Міський голова з метою організації землеустрою підписує підготовлений проект згоди на розробку проекту землеустрою щодо відведен-

ня земельної ділянки або мотивовану відмову, у випадках, передбачених ч. 2.7 цього Порядку та ч. 7 ст. 118 Земельного кодексу України;

4.2. Надання згоди на розробку проекту землеустрою щодо відведення земельної ділянки є виключною компетенцією сесії Вишгородської міської ради та є підставою для організації робіт з підготовки проекту землеустрою щодо відведення земельної ділянки;

4.3. Після прийняття Вишгородською міською радою рішення про надання дозволу на розробку проекту землеустрою щодо відведення земельної ділянки, громадянин, у встановленому законодавством порядку, замовляє такий проект та подає його міській раді на затвердження та прийняття нею рішення про відведення йому земельної ділянки для відповідних потреб;

4.4. Після прийняття Вишгородською міською радою рішення про надання дозволу на розробку проекту землеустрою щодо відведення земельної ділянки електрон

Додаток № 2
до Порядку надання земельних ділянок громадянам на території м. Вишгорода, затвердженого рішенням
Вишгородської міської ради
від 28 січня 2016 № 5/6

2

Перелік документів, що додаються до клопотання про надання дозволу на розробку проекту землеустрою для відведення земельної ділянки (згідно з Додатком № 1 до цього Порядку)

1. Копії сторінок паспорта фізичної особи, з яких встановлюється громадянство, прізвище, ім'я, по батькові, місце проживання;
2. Копія ідентифікаційного коду фізичної особи;
3. Графічний матеріал — фрагмент мапи міста Вишгорода у паперовій формі, на якому зазначено бажане місце розташування земельної ділянки з прив'язкою до місцевості;
4. Документ, який підтверджує право на пільгове (першочергове) отримання земельної ділянки (за наявності).

Секретар ради Т. БРАЖНИКОВА

ФОТОМІТЬ

Влас. інф.
ФОТО — соцімережі

Розпочала роботу безкоштовна юридична консультація, де вишгородці можуть отримати правову допомогу — первинну (консультація юриста) та вторинну (представництво в судах пільгових та малозабезпечених груп населення). Юристи міськради — Святослав Олександрович ЧУПРИНА та Ольга Леонідівна МАКАРИЦЬКА — прийом ведуть в адмінбудинку: на першому поверсі (праве крило, у приміщенні, де раніше була дитяча бібліотека). Телефон для довідок: (04596) 54-203.

За словами мера Вишгорода Олексія Момота, те, що різні політичні партії створюють на час виборчої кампанії, нинішня міська рада вирішила втілити у життя на постійній основі.



Комісар реалізує план спасіння

Трохим ІВАНОВ,
заступник Вишгородського міського голови

Нещодавно у польському місті Лодзь відбувся IX Міжнародний форум «Європа-Україна». Фонд міжнародної солідарності *Solidarity Fund PL* виступив співорганізатором панельної дискусії про децентралізацію в Україні та спонсором Форуму (з місцевого бюджету не було використано жодної копійки).

Завдяки співпраці з нашими партнерами зі швейцарсько-українського проекту DESPRO «Підтримка децентралізації в Україні» (спрямований на покращення системи державного управління шляхом підвищення ролі місцевого самоуправління), учасниками Форуму стала і група провідних українських експертів з питань децентралі-

зації. Від Вишгорода на Форум було відраховано мене як заступника Вишгородського міського голови.

Українська делегація провела плідну та цікаву зустріч із заступником Лодзинського воєводи Каролем Млинарчиком (Karol Mlynarczyk). Задавали багато питань щодо важелів боротьби з корупцією.

Ми відвідали гміну Понтов (гміна — найменша адміністративна одиниця в Польщі, місто, село або група сіл і міст — ред.), де у 2013-2014 рр. працював урядовий комісар. Тоді гміна за боргованістю була на третьому місці в державі, тепер — на 118 місці. Отже, урядовий комісар є дієвим механізмом допомоги тим органам самоврядування, що не впоралися із управлінськими функціями.

Ми вирішили краще дізнатися про це — і побували у Варшаві, в міністерстві, яке, у



числі інших завдань, керує інститутом комісарів. Якщо вїт (а в Україні то — сільський чи міський голова) неодноразово порушує чинне законодавство, неефективно виконує свої повноваження або не знає, що робити, аби громада була спроможною, вводиться правління комісара.

Комісар — представник уряду, який переймає всі повноваження від вїта. Останнього відсторонюють від виконання обов'язків аж до виборів. Комісар реалізує план спасіння у середньому на два роки. У цей період — жодних розвиткових проектів, інвестицій, натомість — режим суворої економіки та скорочення витрат.

Останнім був наш візит до вищого господарського суду, де українських експертів дуже гарно зустріли та поділились своїм досвідом роботи.

Повернувшись із Польщі з вагомим багажем корисної та дієвої інформації, ми зараз порівнюємо наші відміни від польських щодо об'єднання територіальних громад та хочемо нагадати, що завдяки децентралізації Польща знаходиться на вищому від України рівні.

І не тільки економічно-правовому. У Польщі вже нова свідомість. У перший день навчання Форуму депутатка Державної думи Російської Федерації Тетяна Мисалькова запитала голову правління *Solidarity Fund PL* Кшиштофа Становські (Krzysztof Stanowski): «А з чого ви взяли, що в Україні є російська агресія?» На що отримала різкого одкоша: «Якщо на території України їздять російські танки, стріляють російські ракети і ходять російські солдати, то ми називаємо це війною». Зал вибухнув оплесками у підтримку гідної відповіді.



Оновлена прокуратура

Розпочала свою роботу

Аліна ЯСКОВЕЦЬ

Внаслідок реформування органів прокуратури припинила свою діяльність прокуратура Вишгородського району Київської області. Натомість із 15 грудня 2015 року в м. Вишгороді розпочав свою роботу оновлений Вишгородський відділ Києво-Святошинської прокуратури Київської області, юрисдикція якого розповсюджується на територію Вишгородського району.

Його начальником призначено Ігоря Олеговича Уліця. Посаду заступника начальника обійняв Сергій Вікторович Кривошея. Вишгородський відділ підпорядковується Києво-Святошинській прокуратурі Київської області.

З набранням чинності Закону України «Про прокуратуру» істотно змінені повноваження органів прокуратури. Однак, одним із важливих напрямків діяльності органів прокуратури України залишається розгляд звернень. Ця робота спрямована на реальний захист прав і свобод людини та громадянина, зміцнення законності та правопорядку в державі.

Сьогодні прокуратура позбавлена права проводити перевірки за заявами та скаргами, тобто відсутні повноваження щодо виступу матеріалів, призначення ревізій, виділення спеціалістів, отримання доступу до документів, відібрання пояснень осіб, вине-

сення документів прокурорського реагування. Прокурор здійснює представництво в суді інтересів громадянина лише у тих випадках, якщо така особа через:

- недосягнення повноліття,
 - недієздатність,
 - обмежену дієздатність
- не спроможна самостійно захистити свої порушені чи оспорювані права або реалізувати процесуальні повноваження.

Однак, попри законодавчі зміни, до прокуратури продовжує надходити значна кількість звернень, вирішення яких не входить до компетенції прокуратури. Близько третини звернень, розглянутих у 2015 році на підставі ст. 7 Закону України «Про звернення громадян», надіслані прокуратурою для розгляду в органи, до компетенції яких належить їх вирішення. Водночас, втрачання часу на їх вивчення, перенаправлення до уповноважених органів, інформування заявника позбавляє можливість швидкого поновлення порушених прав громадян.

Хочемо нагадати: звертаючись із письмовою заявою до прокуратури, необхідно дотримуватись вимог ст. 5 Закону України «Про звернення громадян». Зокрема, обов'язково необхідно зазначити прізвище, ім'я, по батькові, місце проживання громадянина, вказати суть порушеного питання, зауваження, пропозиції, заяви чи скарги. Звернення в інтересах неповнолітніх і недієздатних осіб подаються їх законними представниками.

ФОТО — Андрій МАКСИМОВ, «Вишгород»



Казначейський ювілей

Дата

Тетяна ЛЮДВИЧЕНКО,
начальник відділу витратків

12 лютого 2016 року виповнюється 20 років із дня створення Управління Державної казначейської служби України у Вишгородському районі.

Становлення та розвиток Казначейства в нашому районі відбувалися у складний час новітньої історії країни. За незначний проміжок часу пройдено непростий шлях, докладно чимало зусиль. Багаторічний невтомний труд працівників Казначейства і керівників — першого начальника Віктора Рублюка, потім — Світлани Кашталян, а нині — начальника управління Людмили Рибакіної згуртував міцний високопрофесійний колектив.

15 фахівців скарбничої справи — неймовірно віддані своїй роботі, та при цьому отримують найсромнішу зарплату серед працівників органів виконавчої влади.

Заступник начальника Людмили Рибакіної — Сергій Липовий: досвід та молодий ентузіазм вдало поєднані в ефективній роботі казначейства.

Начальник відділу — головний бухгалтер І. Оборська, начальник відділу витратків Т. Людвиченко та її заступник О. Денисенко — за професійної підтримки головних казначейів Т. Оврас, Г. Вдовиченко, К. Самоїленко, В. Журбенко, Г. Шишко та Т. Тимошук — забезпечують казначейське обслуговування на вищому рівні та вносять вагомий внесок у

розвиток Вишгородського району і міста Вишгорода. Із такими людьми нам під силу завдання будь-якої складності. За самовіддану працю та сумлінне виконання своїх обов'язків майже всі працівники управління відзначені подяками та грамотами Вишгородської РДА, Вишгородської міської та районної рад.

Становленню казначейства впродовж 20 років також сприяли такі фахівці казначейської справи, як Н. Воробей, Н. Глісва, Н. Тронець, Л. Черепашіна, О. Коваль, Т. Мала, О. Карпета, О. Рудько, А. Костенко.

За два десятиліття казначейська служба з «картонної коробки» виростила до великої сучасної будівлі, а кожен камінець цієї будівлі — це частинки душі кожного з казначейів, їхні сили і досвід.

Без гучних слів, велич, могутність держави — у її достатній, по вінця повній казні. І цей державний скарб завжди має бути у надійних руках, у руках чесних, порядних людей.

Це система, яку нам пощастило створювати, в яку ми вклали частку свого життя і яка стала невід'ємною складовою фінансового фундаменту України.

Усій команді Казначейства — міцного здоров'я, мирного неба та невечернього оптимізму. Щоб ніякі підводні течії не погасили нашої віри у корисність і необхідність казначейської справи, а здоровий глузд та почуття гумору і в подальшому допомагали з гідністю переживати усі виклики нелегкого шляху. З ювілеєм вас, дорогі казначей Вишгорода!

Тема дня

Про тарифи «на пальцях»

Початок у №№ 4-5'2016

ВИВЕЗЕННЯ ПОБУТОВИХ ВІДХОДІВ (ЗБИРАННЯ, ЗБЕРІГАННЯ, ПЕРЕВЕЗЕННЯ, ПЕРЕРОБЛЕННЯ, УТИЛІЗАЦІЯ, ЗНЕШКОДЖЕННЯ ТА ЗАХОРОНЕННЯ)

Алла РАДІВІЛОВСЬКА,
директор КП ЖКГ
Вишгородської міської ради



Законодавчим актом, що регулює надання послуги, є Постанова Кабміну «Про затвердження Правил надання послуг з вивезення побутових відходів від 10 грудня 2008 р.

№ 1070, а Постанова Кабміну «Про затвердження Порядку формування тарифів на послуги з вивезення побутових відходів» визначає порядок формування тарифу на ці послуги.

КП ЖКГ вивозить тверді побутові відходи (ТПВ) власними силами та сплачує кошти КП «Комунальник» за захоронення ТПВ.

Отже, розрахунок за вивезення здійснено максимально зрозуміло та прозоро із врахуванням:

- витрат на виплату заробітної плати;
- витрат на сплату податків на фонд заробітної плати;
- витрат на паливно-мастильні матеріали;
- витрат на спецодяг персоналу;
- витрат на ремонт контейнерів;
- амортизаційні витрати;
- витрат на ремонт автомобільного парку (три сміттєвози).

Із розрахунком вартості вивезення 1 куб. м твердих побутових відходів (ТПВ) можна ознайомитись за посиланням: <http://www.ex.ua/370598081777>

(Також див. на сайті КП ЖКГ, чит. на сайті газети «Вишгород» ngvyshgorod@ukr.net)

Прибудинкові території

За цим посиланням кожен може ознайомитись із межами та площею прибудинкових територій будинків, які обслуговує КП ЖКГ Вишгородської міської ради: <http://www.ex.ua/370598081777>

(Також див. на сайті КП ЖКГ, чит. на сайті газети «Вишгород» ngvyshgorod@ukr.net)

Зауважу, що ст. 42 Земельного кодексу України визначає, що:

«2. Земельні ділянки, на яких розташовані багатоквартирні будинки, а також належні до них будівлі, споруди та прибудинкова територія, що перебувають у спільній сумісній власності власників квартир та нежитлових приміщень у будинку, передаються безоплатно у власність або в постійне користування співвласникам багатоквартирного будинку в порядку, встановленому Кабінетом Міністрів України».

Шановні вишгородці!

Для прискорення процесу обрахунку тарифів на утримання будинків та прибудинкових територій пропонуємо визначити представників від кожного будинку — для узгодження об'ємів робіт по кожному будинку та погодження схем прибудинкових територій — та із понеділка, 15 лютого 2016 року, розпочати процес співпраці. Запис на прийом у секретаря КП ЖКГ (вул. Ю. Кургузова, 9-а, пн.-пт: з 8 до 13, із 14 до 17 год., тел.: (04596) 54-885).

Також запрошую всіх небайдужих на загальноміські збори з приводу тарифів, які відбудуться 13 лютого ц. р. о 10:00 у великій залі адмінбудинку (м. Вишгород, пл. Т. Шевченка, 2-й поверх).

Про затвердження Положення про проведення інвестиційних конкурсів у м. Вишгороді

Офіційно

Проект рішення ____ сесії Вишгородської міської ради VII скликання від ____ 2016 р. № ____

З метою стимулювання залучення інвестицій до економіки територіальної громади та врегулювання питання провадження інвестиційної діяльності у місті Вишгороді, відповідно до Законів України «Про місцеве самоврядування в Україні», «Про інвестиційну діяльність», «Про режим іноземного інвестування», «Про оренду землі», «Про регулювання містобудівної діяльності», «Про комплексну реконструкцію кварталів (мікрорайонів) застарілого житлового фонду», «Про господарські товариства», «Про

засади державної політики у сфері господарської діяльності», Цивільного кодексу України, Господарського кодексу України, Земельного кодексу України, міська рада ВИРІШИЛА:

1. Затвердити Положення про проведення інвестиційних конкурсів у м. Вишгороді.

2. Затвердити персональний склад комісії з підготовки та проведення інвестиційного конкурсу.

3. Положення набуває чинності з моменту його опублікування.

4. Контроль за виконанням даного рішення покласти на постійну комісію Вишгородської міської ради з питань законності, депутатської етики, контролю за виконанням рішень ради та її виконавчого комітету.

Міський голова О. МОМОТ
Додатки до цього рішення
(Положення про проведення інвестиційних конкурсів у м. Вишгороді та персональний склад комісії) — див. на офіційному сайті Вишгородської міської ради

Аналіз регуляторного впливу

Цей аналіз підготовлений з метою затвердження Положення про проведення інвестиційних конкурсів у м. Вишгороді рішенням Вишгородської міської ради.

1. Визначення та аналіз проблеми, яку пропонується розв'язати шляхом державного регулювання.

Прийняття цього рішення зумовлено необхідністю у затвердженні Положення про проведення інвестиційних конкурсів у м. Вишгороді з метою підвищення ефективності процесу проведення інвестиційних конкурсів.

2. Мета та цілі правового регулювання.

Прийняття цього рішення визначить процедуру проведення інвестиційних конкурсів, що призведе до підвищення активності інвесторів та збільшення надходжень до бюджету м. Вишгорода.

3. Альтернативи.

Спосіб організації правового регулювання в даній сфері вимагає прийняття актів органів місцевого самоврядування, тому альтернативи запропонованому регуляторному акту відсутні.

сутні.

4. Механізм і заходи, що пропонуються для розв'язання проблеми.

Пропонується визначити у сфері інвестиційної діяльності процедуру проведення інвестиційних конкурсів шляхом прийняття на сесії Вишгородської міської ради рішення про затвердження Положення про проведення інвестиційних конкурсів у м. Вишгороді.

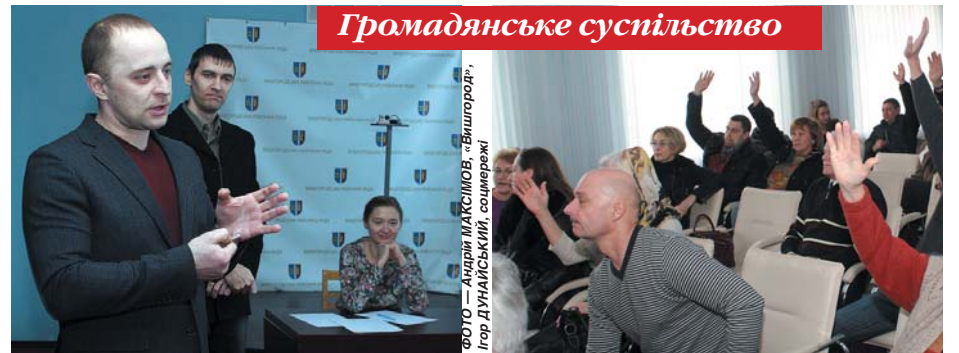
5. Обґрунтування можливостей досягнення цілей.

Можливість досягнення цілей, передбачених у розділі 2 даного аналізу, у разі прийняття рішення є цілком реальною, з урахуванням норм законодавства України.

6. Очікувані результати прийняття запропонованого регуляторного акта та цілі державного регулювання.

- Визначення процедури інвестиційних конкурсів у відповідності до потреб суб'єктів інвестиційної діяльності міста Вишгорода;
- підвищення ділової активності у сфері інвестування.

ІСТОРІЯ НАШОГО МІСТА почалася зі СКВЕРУ



Марина КОЧЕЛІСОВА

П'ятого і шостого лютого у Вишгороді відбулися дві події. І, попри відносно невелику масовість, їх можна вважати знаковими. Тому що обидві — паростки українського громадянського суспільства.

Насамкінець робочого тижня, у п'ятницю, о 17-й годині у малій залі адмінбудинку (на пл. Т. Шевченка, 1) зібралися представники громадських організацій соціальних служб, позашкільних навчальних закладів і активні вишгородці. Молодь і люди середнього та старшого віку спочатку подивилися виставу гостей-броварчан «Історія нашого міста» (серед «акторів» були місцеві мешканці та вимушені переселенці), а потім розіграли по-своєму кожну із сценок: багатодітна активістка збирає підписи для перенесення контейнерів для сміття подалі від будинку; собачку вигулюють на дитячому майданчику; розмова з чиновником у ЖЕКУ.

Все це відбувалося за методикою «Театр пригноблених», який в Україні з'явився в 2014 році під час Майдану, серед прихильників насильницького спротиву. У 2015-му творчі українці набралися досвіду на воркшопах і організували ГО «Театр для діалогу». Подібні соціальні вистави — на імпровізованому театральному майданчику поділитися своїм досвідом, проаналізувати себе та суспільні проблеми — вже відбулися у Ворзелі, Ірпені, Коцюбинському, Борисполі, Броварах.

Анонсована як захід для адаптації вимушено переміщених осіб вистава зачепила струни серця кожного присутнього. Відбувся не просто діалог, а багатоголосий хорівий виступ: на запитання і пропозиції ведучої (Яна Салахова) відгукувалися одразу по декілька осіб — вони приміряли ролі і ситуації на себе та демонстрували, як, на їх думку, найкраще досягти результату в інтересах усієї громади:

вчилися чути і ставити себе на місце інших; разом шукати шляхи розв'язання соціальних проблем.

Показ форум-вистави у Вишгороді відбувся в рамках ініціативи «Довіра та діалог як запорука розвитку громади». Проект реалізується за підтримки Програми Розвитку ООН в Україні (в межах Проекту «Швидке реагування на соціальні та економічні проблеми внутрішньо переміщених осіб в Україні») за фінансової підтримки Уряду Японії і в партнерстві з Урядом України, регіональною та місцевою владою.

Про виставу «Історія нашого міста», а також про ГО «Театр для діалогу» — чит. на сайті газети «Вишгород» www.vyshgorod.in.ua та див. на відео <https://www.youtube.com/watch?v=K069Ve7c5Iw> (автор — Ігор Дунайський)

Наступного — вихідного дня — вишгородська громадськість вже не грала, а посправньому обговорювала облаштування скверу на території 1,8 га на Кургузова. Мозковий штурм активістів (серед них до десяти осіб — представники ЗМІ та депутати на чолі із мером Вишгорода Олексієм Момотом) фіксував Микола Клименко. Він записував найрізноманітніші пропозиції — чи потрібно велосипедні та пішохідні доріжки; доріжки асфальтовані чи гравієві; дитячо-спортивний комплекс чи окремі майданчики (у дворі, на лежучому сонці попід вікнами чи у лісі, де кліщ); скейт-парк; визначити місце для вигулу собак; собак перестріляти; облаштований сквер; огорожена територія незайманої природи; санітарна вирубка хащів; освітлення; щоб не світило у вікна будинків; лавочки; визначення статусу скверу; перекриття дороги на дачі та розбірки із «самозахватами» (городи, гаражі

тощо); позначення геодезичних меж; відгородження бетонними блоками (або підпірна стінка) від гаражів; визначити місце для масових громадських заходів; хай мешканці «Ярославичів» приберуть навколо себе і т. інш.) Потім, за швейцарською моделлю народовладдя, проголосували за кожну ідею окремо. Дві години пролетіли непомітно. Все обговорювали емоційно та відверто. Насамкінець донецьчанин запросив присутніх на флеш-моб на площі перед адмінбудинком — плести захисну сітку (чит. і див. фото на стор. 4).

Висновки зробив міський депутат Віталій Сардак (чит. на стор. 1).

Докладніше громадські слухання з приводу скверу на Кургузова — див. на відео <https://www.youtube.com/watch?v=FN-VL7LbMQI> (автор — Ігор Дунайський)



Пам'ятаємо

Вишите добром життя

Галина ДМИТРЕНКО,
завідуюча відділом обслуговування ЦРБ,
племінниця
ФОТО — архів газети «Вишгород»

16 лютого 2016 року виповнилось 40 днів, як відлетіла душа найстаршої жительки Вишгорода та, мабуть, і Вишгородського району, — Пироженко Ірини Пилипівни — у найкращий із світів, туди, за обрії, звідки не повертаються і не відгукуються...

Довгий життєвий шлях пройшла бабуса Орина, як її всі називали, шлях довжиною у 105 років. Життя було важке, таке як і у нашої багатостраждальної держави: революція та Громадянська війна, НЕП, Голодомор 32-33 років, Друга світова, післявоєнна відбудова... Та, попри всі негаразди, труднощі, лихоліття, Орися не зачерствіла душею, не втратила доброти, людяності, тепла і милосердя. Жила з людьми і для людей.

Разом із чоловіком, Федором Миколайовичем, до речі, учасником партизанського загону

у Вишгороді, виховали трьох дітей — двох дочок і сина. Дочекались онуків. Вже без чоловіка, який помер 1982 року, ростила правнуків та праправнуків.

Все життя Ірини Пилипівни пройшло у важкій праці. Понад сорок років працювала у колгоспі, під час війни пекла партизанам хліб, господарювала на власному подвір'ї, вирощувала худобу, обробляла город.

А ще її завзята душа завжди прагнула краси. Тому весь вік співала, писала вірші, вишивала сорочки, рушники, скатертини. Можна сказати, що добром гапувала своє життя.

До Орини Пилипівни приходили радитися, по напутнє слово. До останніх хвилин свого довгого життя бабуса Орина зберегла світлий розум, мудрість, добрий гумор і сердечність.

У центральній районній бібліотеці зібрано матеріали про життєвий шлях Пироженко Ірини Пилипівни в інфо-кейсі «Довгожителі Вишгородського району», а ще про неї можна прочитати у виданнях, які містяться у бібліотечному фонді.



Тож нехай спить наша бабуса Орина вчінним сном, нехай відпочивають її натружені руки, а ми, всі, хто її знав і любив, будемо згадувати і пам'ятати.

Листок календаря

«Афганським» матерям

14 (15) лютого 1979 року з Афганістану було виведено останні підрозділи радянської армії. СРСР десять літ і зим втручався у громадянську війну в Республіці Афганістан. Ціна цього втручання — життя цілого покоління.

Вихоплені з мирного життя хлопці поверталися додому скаліченими психічно і морально. У народі їх дотепер називають «афганцями».

До СРСР привозили цинкові домовини «воїнів, що виконали свій інтернаціональний обов'язок» у далекій і чужій українським, білоруським, литовським та іншим матерям країни.

Жертви нових воєн заступили горе жінок, що не дочекалися синів із незрозумілої їм війни «де там, за чийсь інтереси». Та материнські серця болять і досі. Цьому болеві присвячується поетичний твір.

Олександр КОНОНЕНКО,
«Вишгород»

Свіжа війна

Нової крові

Зірвала

Матерям

Афгану

Живої рани

Забуття...

Ніхто з синів

«Війни чужої»

Не верне

Сивини дожить.

Лиш тепла віра

Окриляе,

Що у нас мир

І спокій будуть,

Не буде «похоронок»

Від дітей.

На сльози матерів

Уже нема:

Ані листка,

Що красним

Падолістом

Їх прихистить...

Ані добра,

Яке життям зомліє

Радісно і чисто...

Тільки — журба

Залечена,

Мов криця.

Наскрізь роки...

Стрітєння Господнє: звичаї і прикмети

15 лютого — свято Стрітєння (в народі — Стрічання, Громиця, Зимобор), яке відзначають через 40 днів після Різдва Христового.

На Стрітєння, за народними уявленнями, зима іде туди, де було літо, а літо — де була зима.

Як і в будь-яке важливе православне свято, на Стрітєння потрібно сходити до храму. Священники читають урочистий молебень. Вважається, що Господь на Стрітєння простить усі гріхи, якщо щиро покається.

У цей час освячують свічки та воду. Цей звичай є не в усіх віруючих. Однак більшість християн приходить у цей день до церкви освятити життєво важливі стихії: воду і вогонь.

Народні прикмети:

• Ясна і тиха погода в цей день віщує добрий урожай на полях і роїння бджіл.

• День Стрітєння теплий і сонячний — то і весна тепла.

• Якщо на Стрітєння дорогу перемітає — весна

Народний календар

буде пізною і холодною.

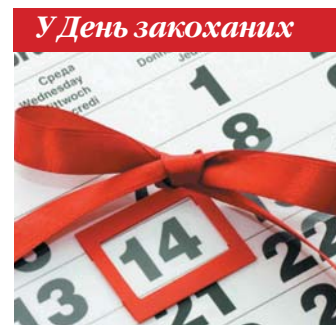
• Як на Стрітєння є під стріхами бурульки, то буде добрий урожай кукурудзи.

• Вітер на Стрітєння — до врожайних плодкових дерев.

• Якщо на деревах іній — вродять добре гречка і бульба (картопля).

• Якщо на Стрітєння сонце визирає з-поза хмар, то весна не забариться, а якщо цього дня не буде сонця, то 24 лютого вдарять морози.

20 тисяч троянд за хвилину та солодощі чоловікам



У День закоханих

День Святого Валентина відзначають усі, хто любить, кого люблять, і ті, кому просто хочеться свята.

Святкові традиції Дня Святого Валентина сформувалися в Європі, адже саме там зародилося це свято.

У Франції традиційний подарунок у цей день — коштовності. Особливістю є те, що це свято не тільки двох люблячих людей, а й усіх, кого люблять: бабусь, дідухів, друзів, знайомих.

В Італії цей день отримав негласну назву «солодкий», бо італійці обов'язково дарують своїй половинці солодощі.

А ось німці не дуже вписуються в загальне свято, бо вважають Валентина покровителем психічно хворих, а не закоханих.

У Німеччині традиційно прикрашають яскраво-червоними стрічками всі психіатричні лікарні та проводять спеціальні богослужіння у каплицях.

У Данії люди посилають один одному засушені білі квіти і валентинки без підпису.

В Англії діти не втрачають нагоди отримати подарунок. Це щось на кшталт нашого колядування, коли вони ходять до знайомих чи незнайомих людей і виспівують пісеньки. В якості винагороди дітей пригощають смако-

тою, дають дрібні гроші «на морозиво».

Крім коханих, англіїці вітають і улюблених братів наших менших. У середньовічній Англії був поширений звичай: вибирати собі «Валентину». Кілька молодих людей, зібравшись разом, писали на шматочках пергаменту імена дівчат, складали їх у шапку і тягнули жереб. Та дівчина, ім'я якої випало юнакові, на цілий рік ставала його «Валентиною».

Американці традиційно дарують цукерки у вигляді сердечка або червоні троянди. За статистикою, 14 лютого за хвилину на американському континенті купують близько 20 тисяч троянд.

Мабуть, найоригінальніше святкування Дня Святого Валентина в Японії. «Родзинка» свята — захід під назвою «Найгучніше зізнання в коханні». На спеціальний поміст піднімаються бажуючі розповісти світу про свої почуття. Інша відмінна риса — це те, що 14 лютого подарунки отримують в основному чоловіки. Дівчата дарують шоколадки юнакам, з якими вони просто знайомі.

Ми ж черпаємо з усіх цих звичаїв потрошку. Більше того, ми можемо святкувати день усіх закоханих двічі на рік! Якщо День Святого Валентина ми запозичили в Європі, то день Петра і Февронії — наше рідне свято, яке відзначається 8 липня.

У всіх народів звичай чимось відрізняються, але, в цілому, вони схожі: солодощі, квіти, листівки у формі серця... Одним словом, даруйте коханим свято, говоріть про свої почуття, але не лише 14 лютого, а щодня.

ФутГОЛ

Зимовий Кубок ДЮФЛ



Вікторія ШМИГОРА

ФОТО — архів ФК «Чайка», спеціально для «Вишгорода»

Вперше Федерація футболу України проводить зимовий Кубок ДЮФЛ серед юнаків 2000 р. н. «U16». На Кубок претендувало 32 команди, які поділено на 8 груп відповідно до географічного розташування. Турнір проводиться під пильним наглядом відомих тренерів-селекціонерів та футболістів.

5 лютого стартував перший етап Кубку. Вишгородській команді ФК «Чайка» шляхом жеребкування в групу дісталися дуже сильні суперники — київське «Динамо» (а це практично увесь склад збірної України), республіканський спортивний інтернат (Олімпійський коледж імені І. Піддубного) та СДЮШОР м. Черкаси.

У стартовому матчі вишгородська ФК «Чайка» зустрілась із київським «Динамо». І, на жаль, прогала з рахунком 0:4. У другому матчі вихо-

ванці вишгородської «Чайки» показали кращий результат, зігравши із СДЮШОР м. Черкаси з рахунком 2:2 (голами відзначилися Владислав Кушніренко та Єгор Твердохліб).

В останньому матчі із «ОК ім. І. Піддубного» для виходу з групи нашій команді була потрібна лише перемога. У запеклій боротьбі наші у першому таймі забили гол. Відзначився новачок команди Іван Петренко, який перейшов у «Чайку» із київського «Арсеналу». У другому таймі суперникам вдалось зі штрафного удару зрівняти рахунок. Зібравши сили, наші хлопці намагалися вирвати таку бажану перемогу, та в доданий арбітром час пропустили контратаку, яку вдало реалізували суперники. У підсумку — рахунок 2:1.

Тренери відзначили високий рівень організації змагань. За їхніми словами, це найкраще тренування перед чемпіонатом України та м. Києва, який стартує у квітні.

За словами заступника директора КП «УФКС» Вишгородської міської ради Валерія Сидорчука, лише ці тренери займаються набором дітей у клуб «Чайка»:

— Футбольний клуб «Чайка» у Вишгороді один. Ми представляємо наше місто на різноманітних футбольних турнірах.

Нагадує, що ФК «Чайка» продовжує набір у групи дітей 2007-2010 р.н. Під керівництвом кваліфікованих тренерів, можливо, саме ваша дитина невдовзі представлятиме футбольну команду Вишгорода на різноманітних чемпіонатах.

2006 р. н. — тренер Віталій Клименко (067-701-86-58);

2007 р. н. — тренер Олександр Черкай (067-834-61-89);

2008 р. н. — тренер Юрій Омельченко (095-329-05-67);

2009-10 р. н. — Олег Панченко (063-154-50-84).

Знай наших!

Красуні, спортсменки, переможниці

Іван КАРПИНА,
заступник директора ВРКДЮСШ

Четвертого лютого у Білій Церкві відбувся відкритий чемпіонат Київської області з художньої гімнастики серед дівчат 2006 р. н. та молодших. Серед 50 юних гімнасток з різних куточків Київської області були і наші юні спортсменки. І вони гідно представили Вишгородщину. У підсумку три «золота» та два «срібла».

Владислава Концева (2009 р. н.) виборола «золото» в категорії А, Єві Циганчук (2008 р. н.) не було рівних у категорії А, а Кіра Задорожна (2008 р. н.) стала кращою в категорії Б. У категорії Б 2006 р. н. друге місце посіла Діана Король, а в категорії Б 2008 р. н. — Анна Хаян.

Щиро вітаємо наших юних гімнасток та їх молодого талановитого тренера Людмилу Вологдін із цим успіхом та зичимо подальших перемог!



Високошвидкісний Інтернет МТМ. Тел.: (093) 366-16-66; (095) 545-15-33; (098) 201-22-66

ПОНЕДІЛОК, 15 ЛЮТОГО

Table with 8 columns showing TV schedules for Monday, February 15, 2016. Columns include channel names (КАНАЛ 1+1, ТОНІС, СТБ, etc.) and their respective program titles and times.

ВІВТОРОК, 16 ЛЮТОГО

Table with 8 columns showing TV schedules for Tuesday, February 16, 2016. Columns include channel names (КАНАЛ 1+1, ТОНІС, СТБ, etc.) and their respective program titles and times.

СЕРЕДА, 17 ЛЮТОГО

Table with 8 columns showing TV schedules for Wednesday, February 17, 2016. Columns include channel names (КАНАЛ 1+1, ТОНІС, СТБ, etc.) and their respective program titles and times.

ЧЕТВЕР, 18 ЛЮТОГО

Table with 8 columns showing TV schedules for Thursday, February 18, 2016. Columns include channel names (КАНАЛ 1+1, ТОНІС, СТБ, etc.) and their respective program titles and times.

Високошвидкісний Інтернет МТМ. Тел.: (093) 366-16-66; (095) 545-15-33; (098) 201-22-66

П'ЯТНИЦЯ, 19 ЛЮТОГО

Table with 8 columns showing TV schedules for Friday, February 19, 2016. Columns include channel names (e.g., КАНАЛ 1+1, ТРК «УКРАЇНА»), start times, and program titles.

СУБОТА, 20 ЛЮТОГО

Table with 8 columns showing TV schedules for Saturday, February 20, 2016. Columns include channel names, start times, and program titles.

НЕДІЛЯ, 21 ЛЮТОГО

Table with 8 columns showing TV schedules for Sunday, February 21, 2016. Columns include channel names, start times, and program titles.

Вітання. Колектив клініко-діагностичної лабораторії КЗ «Вишгородська ЦРЛ» щиро вітає завідувача Аллу Євгенівну ДУЗЕНКО з ювілеєм!

ВИШГОРОДСЬКА РАЙОННА ДЕРЖАВНА АДМІНІСТРАЦІЯ оголошує конкурс на заміщення вакантних посад: завідувач сектору контролю та звернень громадян апарату адміністрації;

Повідомлення про намір отримати дозвіл на викиди забруднюючих речовин в атмосферне повітря від стаціонарних джерел ПП «ІНТЕКС КОМ» має намір отримати дозвіл на викиди забруднюючих речовин у атмосферне повітря стаціонарними джерелами нафтобази, що розташована за адресою: Київська обл., м. Вишгород, вул. Набережна, 26.

Зварювання авто. Тел.: (067) 234-94-50. ХІМЧИСТКА всіх видів одягу та текстилю. ФАРБУВАННЯ шкіри і хутра. РЕСТАВРАЦІЯ подушок, ковдр і перин.

Підприємству в м. Вишгороді потрібен МЕНЕДЖЕР по міжнародних перевезеннях. Умови: Графік роботи: пн-пт, 9:00—18:00. Досвід роботи – не обов'язковий.

Контактні дані: громадська організація та окремі громадяни із зауваженнями можуть звертатись до Вишгородської райдержадміністрації за адресою: м. Вишгород, пл. Т. Шевченка, 1, тел.: (04596) 2-63-83.

Гайд-парк

Таміла ОРЕЛ,
голова Вишгородської
районної організації ветеранів



Як живеться літнім людям у нас, на Вишгородщині? Не краще, ніж взагалі по Україні. Ціни «подурили» — на продукти, послуги, взагалі на все. Пенсія застрягла і наздогнати ціни не може.

А тут іще наші шановні уряд і Верховна Рада «забули» передбачити у бюджеті кошти на оплату пільгового проїзду. Справу намагається залагодити влада на місцях, домовляючись із перевізниками, та, хоч перевізників і змінили, — краще ветеранам не стане, коштів на проїзд все одно немає, та й перевізники не місцеві.

Тому ветерани, які звикли жити за принципом: «Спасіння потопаючих — справа рук самих потопаючих», об'єдналися в громадську організацію ветеранів України, яка будується за адміністративно-територіальним принципом і яка взяла на себе ініціативу контролю виконання і прийняття законів владою, що захищають права і гідність ветеранів, пенсіонерів, усіх громадян похилого віку.

Ветеранам, які захистили країну від німецько-фашистських загарбників, відбудували державу, самовіддано працювали задля зміцнення добробуту народу, хочеться бачити свою Україну незалежною, цілісною і могутньою державою, і задля цього вони беруть активну участь в громадсько-політичному житті: пропонують мир і злагоду в суспільстві та беруться до розв'язання соціальних проблем. Районна ветеранська організація прагне налагодити зв'язки з Асоціацією воїнів АТО району, організаціями воїнів-інтернаціоналістів для співпраці по патріотичному вихованню молоді.

Районна організація ветеранів прагне створити умови для активного життя ветеранів у всіх куточках району, спираючись на співпрацю з місцевими органами влади, і дуже тішиться тим, коли голови рад активно дбають про первинні ветеранські організації постійно, а не лише перед ветеранськими святами та виборами (сумно про це говорити, але це багато керівників згадують про ветеранів, лише коли їм це потрібно).

У вересні 2015 року пройшли звітно-виборчі збори, конференції у ветеранських організаціях — районній, первинних і цехових. 25 грудня на пленарному засіданні районної організації був затверджений план роботи на 2016 рік та Угоди про співпрацю з РО ТЧХ та районним Територіальним центром соціального обслуговування. До місцевих органів влади направ-

Як живеш, ветеране?

лено звернення з проханням організувати місця, де б голови первинних організацій могли приймати ветеранів, а головне — передбачити в бюджетах суму коштів для роботи первинних ветеранських організацій.

Члени активу районної організації закріплені за первинними організаціями — для налагодження роботи (першочергова задача — перереєстрація членів). У плані роботи районної організації — куцові семінари для голів первинних організацій, які розпочнуться уже в лютому місяці.

Чимало уваги приділяється культурному, естетичному, інтелектуальному напрямкам. Так, жіночий клуб «Золота осінь» має на меті пропагування сімейних цінностей, здорового способу життя, підтримку талановитих людей, роль жінки у суспільному житті. Районна ветеранська організація пропагує народну творчість. Так, 10 лютого ц. р. в Будинку культури с. Нові Петрівці за підтримки влади села відбувся благодійний концерт чотирьох хороших ветеранських колективів — із Вишгорода, Василькова, с. Нові Петрівці та ансамблю Територіального центру соціального обслуговування «Золотий вік». Ми плануємо виставки, круглі столи, безкоштовні консультації юриста та психолога для людей похилого віку (вже у лютому — у приміщенні районної ради ветеранів за адресою: м. Вишгород, вул. Набережна, 4-д, тел:).

Районна влада виділила нам певну суму на оплату комунальних послуг і оренду приміщення. На всі інші заходи потрібні кошти, тож надіємося на допомогу спонсорів.

Районна організація ветеранів відкрила благодійний рахунок і просимо приватних підприємців, заможних людей, керівників підприємств: зверніть увагу на покоління, котре будувало наш прекрасний район і створювало його добробут, і допоможіть, прийшла ваша черга!

НАШ РОЗРАХУНКОВИЙ РАХУНОК:
26005053139413
ПАТ КОМЕРЦІЙНИЙ БАНК «ПРИВАТБАНК»
МФО 321842
ЄДРПОУ/ДРФО 25565818
БЛАГОДІЙНИЙ ВНЕСОК НА СТАТУТНУ ДІЯЛЬНІСТЬ.

Щиро вдячні редакції газети «Слово», яка подарувала ветеранам району передплату на 100 примірників газети. Дякуємо депутату обласної ради Андрію Пещеріну, депутату районної ради Олександру Приходьку, підприємцю Миколі Литвиненку за постійну турботу про нашу організацію і теплі поздоровлення з новорічними святами. Низький уклін Вишгородській міській раді за приміщення для міської ветеранської організації.

Запрошуємо до співпраці депутатів усіх рівнів!

Чекаємо активних людей пенсійного віку в нашій ветеранській організації. Щоб життя було яскравим і в радість, спробуємо його таким зробити своїми силами.

Концерти



ФОТО — автор, спеціально для «Вишгорода»

Анастасія НЕПОКРИТОВА,
школа журналістики ЦТ «Дивосвіт»

Чоловічий гурт «Козацькі забави» вже 25 років тішить українську й не лише українську публіку. Попри дослідний вік, колектив не загубив свого творчого обличчя. Лауреат престижних музичних фестивалів, як в Україні, так і за кордоном, гурт уміє запропонувати репертуар відповідно до викликів сьогодення й ритмів української дійсності. Отож, без перебільшення їх «козацькі забави» люблять діти і дорослі, багаті й не дуже, бо

Козацький дух

вони дарують їм найдорожче — запал своєї душі і непереможний козацький дух.

Давня дружба єднає голову «Асоціації роботодавців Вишгородщини» Валерія Виговського зі співочим гуртом. З нагоди 25-річчя створення цього славетного колек-

тиву за сприяння Асоціації ціла делегація з Вишгорода відвідала ювілейний концерт. До вишгородчан приєдналися відомі українські поети Андрій Демиденко та Олександр Балабко.

Концерти і виступи чоловічого гурту «Козацькі забави» — це дотепні, яскраві вистави, що відтворюють усім знайомі життєві ситуації й проблеми. То ж святковий концерт був наповнений дотепним гумором, чудовими українськими мелодіями, завзятими витівками — як старшого покоління гурту, так і молодих хлопців.

Вдячна публіка (а це здебільшого

українська інтелігенція) не жаліла своїх долонь. Овації, сміх, радість переповнювали концертну залу. А на сцені відображалися типові історичні образи нашого минулого — саме такими були музики Запорізької Січі; з іншого ж — це наші сучасники з відповідною психологією й поглядами, іронічні та саркастичні. «Козацькі забави» здатні відчувати настрої публіки, підібрати до неї ключі, тому глядачі перетворилися ще й на безпосередніх учасників дійства, що розгорталося на сцені.

Гастрольні маршрути ансамблю — це всі континенти планети. Йому аплодували глядачі Англії, Шотландії, Німеччини, Польщі, Венесуели, Колумбії, Перу, Південної Кореї...

Даруючи ювілярам квітам, Валерій Виговський щиро подякував за такий гарний настрій, що зуміли створити хлопці гурту усім глядачам і запросив «Козацькі забави» приїхати з концертом у Вишгород. На що отримав згоду.

Кажуть, сміх врятує людоство, а посмішка людини свідчить про її суть та характер. «Козацькі забави» — це посмішка здорової людини, якій є що подарувати іншим.

З днем народження щиро вітаємо Вишгородського міського голову **Олексія Вікторовича МОМОТА**.

В цей вагомий у житті день бажаємо Вам великого щастя і міцного здоров'я, вірних друзів і благополуччя в особистому житті, творчого натхнення, мудрості, успіхів і удачі у благородній праці на благо людей славного Вишгорода.

Вишгородська міська рада ветеранів

Щиро вітаємо з днем народження Вишгородського міського голову **Олексія Вікторовича МОМОТА**.

Шановний імениннику! Бажаємо, щоб здійснювалися Ваші мрії, втілювалися в життя плани та ідеї. Нехай у Ваших службових справах завжди буде підтримка однодумців, а життєвий та професійний шлях повниться злетами та досягненнями. Хай не полишають Вас оптимізм, душевний мир і почуття задоволення від Ваших добрих справ для людей.

Колектив Вишгородського міського Центру творчості «Джерело»

Потрібна доглядальниця, с. Нові Петрівці

Тел: (067) 403-55-70

Потрібен водій категорії Е на автомобіль МАЗ.

ЗП висока. Робота у місті Вишгород.

Тел: (067) 901-24-78

Із соцмереж

Плетемо МИРну сітку

У суботу, 6 лютого, у Вишгороді біля пам'ятника свв. Борису і Глібу плели маскувальну сітку. Майстер-клас проводила місцева волонтерка **Юлія Тригуб**. На рахунок цієї тендітної дівчини вже десятки маскіток, переданих у зону АТО.

Звичайна робота йде у спортивній залі Вишгородської ЗОШ № 1, де разом із Юлією трудяться ті, хто наочно побачив, що таке війна, небайдужі мешканці міста, а також ті, кого ми звикли називати *тимчасово переміщеними особами*. Але катастрофічно бракує фізичного ресурсу і матеріалів. Тому, щоб залучити вишгородців, Юлія Тригуб ініціювала спільне плетіння маскувальної сітки.

На площі зібралися молоді сім'ї з дітками та люди поважного віку. Зав'язуючи стрічку тканини на сітку, кожен із них думав про своє, та думки перетиналися в єдиному — щоб якнайшвидше закінчилася війна в Україні.

Воїнам АТО потрібна наша допомога і підтримка. Шановні вишгородці, ми так масово збираємося на концерти і різні святкування, нас так багато. Об'єднаймося в одній меті — разом до миру і перемоги.

Хто чим може допоможіть волонтерці Юлії Тригуб та її однодумцям — потрібні сітки, тканина (можна непотрібний одяг неяскравих кольорів), ну і, звісно, робочі руки. Інвестуйте свій час у добрі справи заради щасливого майбутнього наших дітей під мирним небом.

Юлія Тригуб:

— Це був чудовий день!

Мешканці Вишгорода показали, який ми дружний народ. Цілий день підходили люди на площу і допомагали плести маскувальну сітку на передову, також всі запитували, коли будемо плести наступну.

Велика усім подяка за підтримку!

Гордість району

Днями Президент України Петро Порошенко підписав Указ № 31/2016 «Про призначення стипендій Президента України для видатних спортсменів із паралімпійських і дефлімпійських видів спорту та їх тренерів».

Зокрема, стипендію Президента призначено нашій землячці, якою пишається вся Вишгородщина, — чемпіонці Європи 2015 року з волейболу сидячі Катерині Прищепі! Щиро вітаємо!



Т. в. о. директора КП «Редакція газети «Вишгород» — головний редактор

Вишгород

Погляди редакції не завжди збігаються з думкою авторів публікацій. Редакція залишає за собою право скорочувати надані матеріали, які не рецензують і не повертають. Відповідальність за достовірність даних несуть автори публікацій (рекламодавці). Матеріали, опубліковані під знаком П, друкуються на платній основі. Останній термін надання матеріалів — **середа, 13-00**

Марина Кочелісова

Засновник — Вишгородська міська рада
Передплатний індекс газети у Каталозі місцевих періодичних видань 40007
Газета виходить щосуботи. Ціна договірною
Свідоцтво про реєстрацію
КВ № 957 від 20.09.1994 року
Адреса редакції: 07300, м. Вишгород,
вул. Б. Хмельницького, 2;
Тел/факс: (04596) 5-27-25
Надруковано у «МЕГА-ПОЛІГРАФ»
Київ, вул. Марка Вовчка, 12/14
Наклад 11 000 примірників

**Народний цілитель
Зінаїда Медведчук**

проводитиме прийом громадян

за попереднім записом.

Тел: (097) 296-59-27

P. S.

Не приймайте на свій рахунок нічого, окрім грошей